

## ZMLUVA č. 2015/0060 o poskytnutí dotácie na rok 2015

### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

**1. Poskytovateľ:** Trenčiansky samosprávny kraj  
 sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
 IČO: 36126624  
 DIČ: 2021613275  
 bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 číslo účtu: 7000504489/8180  
 IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

a

**2. Prijemca:** Laura, združenie mladých  
 sídlo: Pod kaštieľom 639/30, 018 41 Dubnica nad Váhom  
 štatutárny zástupca: Mgr. Eva Rušinová, predsedníčka strediska  
 IČO: 36117307  
 DIČ: 2021565612  
 bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
 číslo účtu : 0362374835/0900  
 IBAN: SK70 0900 0000 0003 6237 4835  
 Zapísaný: Ministerstvo vnútra SR, č.sp. VVS/1-900/90-9132-5

uzatvárajú

podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2015:

### Čl. II PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ na základe písomnej žiadosti poskytne príjemcovi v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dotáciu na mzdy a prevádzku na žiakov s trvalým pobytom na území samosprávneho kraja nad 15 rokov do dovŕšenia 25 rokov veku k 15. septembru začínajúceho školského roka pre: **Súkromné centrum voľného času Laura, Pod kaštieľom 639/30, 018 41 Dubnica nad Váhom.**

### Čl. III VÝŠKA, ÚČEL A ČASOVÉ POUŽITIE DOTÁCIE

- Podľa § 9 ods. 12 zákona 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa poskytuje pre príjemcu na žiakov nad 15 rokov do dovŕšenia 25 rokov veku s trvalým pobytom na území samosprávneho kraja na rok 2015 dotácia na mzdy a prevádzku vo výške 46,82 Eur na jedného žiaka nad 15 rokov veku, počet prihlásených žiakov k 15.9.2014 je 29, celková

výška dotácie je **1 357,78 Eur** (slovom jedentisícristopäťdesiatšesť eur sedemdesiatosem centov).

Výška dotácie je stanovená v súlade s VZN TSK č. 17/2012 o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja a o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby.

2. Dotácia je účelovo určená na mzdy a prevádzku na predmet zmluvy v súlade s čl. II. tejto zmluvy a nesmie byť použitá na iný účel.
3. Časové použitie dotácie je do 31.12.2015. V prípade jej nedočerpania do tohto dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7000504489/8180 (IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489), variabilný symbol 0901026815 do 10. 01. 2016 a poslať avízo o úhrade na Trenčiansky samosprávny kraj.
4. V prípade vrátenia dotácie v priebehu roka 2015 je príjemca dotácie povinný poukázať ju v súlade s touto zmluvou na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7000504489/8180 (IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489), variabilný symbol 0901026815 a poslať avízo o úhrade na Trenčiansky samosprávny kraj.
5. Výnosy z poskytnutej dotácie po odpočítaní poplatkov za vedenie osobitného účtu musia byť najneskôr do 10.01.2016 odvedené na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 7000504489/8180 (IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489), variabilný symbol 0901026815. Príjemca je povinný o úhrade poslať avízo na Trenčiansky samosprávny kraj.
6. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy, príjemca sa zaväzuje vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja 7000504489/8180 (IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489), variabilný symbol 0901026815 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na Trenčiansky samosprávny kraj.

#### **ČI. IV POSKYTNUTIE A VYÚČTOVANIE DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu mesačne v jednej dvanástine z celkovej výšky dotácie, na účet príjemcu č. 0362374835/0900, Slovenská sporiteľňa, a.s. (IBAN: SK70 0900 0000 0003 6237 4835), na mesiac január 2015 do 20 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. V ďalších mesiacoch bude dotácia poukázaná na účet príjemcu najneskôr do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
2. Po skončení každého štvrťroka a celého roka 2015 je príjemca povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť čerpanie dotácie spolu s kópiami bankových výpisov osobitného

úctu. Štvrťročné vyúčtovanie predloží v termíne do 10 kalendárnych dní nasledujúceho mesiaca po skončení štvrťroka. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie za rok 2015 predloží v termíne do 10.01.2016. Vyúčtovanie predloží na tlačivách, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy (príloha č. 1).

## **Čl. V VYKONÁVANIE KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Trenčianskeho samosprávneho kraja vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanci Trenčianskeho samosprávneho kraja sú v zmysle § 8 ods. 1) písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

## **Čl. VI OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Ak príjemca dotácie skončí poskytovanie činnosti v priebehu roka, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet TSK č. 7000504489/8180 (IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489), VS 0901026815.
2. Príjemca je povinný viesť osobitný účet pre poskytnutú dotáciu, viesť účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom na origináli účtovných dokladov musí vyznačiť údaj „hradené z dotácie TSK“.
3. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že sa na príjemcu vzťahujú ustanovenia zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je tento povinný ho dodržiavať.

5. V prípade akejkoľvek zmeny súvisiacej s touto zmluvou, je prijímateľ dotácie povinný túto zmenu oznámiť poskytovateľovi najneskôr do 14 kalendárnych dní od vzniku zmeny. Zmena bude podkladom pre vyhotovenie dodatku k zmluve.
6. Nedodržanie čl. IV. ods. 2, bude poskytovateľ považovať za porušenie ustanovení tejto zmluvy, na základe ktorého môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou.

## ČI. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 14 mesiacov od účinnosti.
2. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých účastník 1 obdrží 3 exempláre a účastník 2 obdrží dva exempláre.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku zmluvy pri nových skutočnostiach vyplývajúcich zo zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.
6. Podpísaním tejto zmluvy končí účinnosť Zmluvy č. 2014/0016 o poskytnutí dotácie na rok 2014.

24 FEB 2015

Trenčín .....

Príloha č. 1 – Vyúčtovanie dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na .....štvrt'rok 2015

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
Mgr. Eva Rušinová

**Vyúčtovanie**  
**dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe**  
**v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov**  
**v znení neskorších predpisov na ..... štvrťrok 2015**

**ŽIADATEĽ (ZRIAĐOVATEĽ):**

**ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA / ŠKOLSKÉ ZARIADENIE**

Názov:

Sídlo (adresa ZUŠ, ŠZ):

Okres/Kraj:

	Eur
	Príslušný štvrťrok
	Kumulatív
<b>I. Poskytnutá dotácia na..... štvrťrok 2015</b>	
Nevyčerpaná dotácia z predchádzajúceho štvrťroka	
<b>II. Použitie poskytnutej dotácie - bežné výdavky spolu</b>	
Z toho:	
<b>Mzdy vrátane príslušných odvodov</b>	
<b>Prevádzka spolu</b>	
z toho:	
Cestovné náhrady	
Energie, voda a komunikácie	
Materiál	
Dopravné	
Rutinná a štandardná údržba	
Nájomné za nájom	
Služby	
Ostatné	
<b>III. Nevyčerpaná dotácia za príslušný štvrťrok</b>	

Vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní sú úplné a pravdivé.

Vyúčtovanie spracoval (meno a priezvisko):

e-mail:

Tel. č.:

V

dňa

štatutárny zástupca  
Meno, priezvisko, podpis